



蕭旻奇主任牧師就職崇拜
Rev. Mickey Hsiao Senior Pastor Installation Service

June 30, 2019, CBCWLA

監督 An overseer

- 「人若想要得監督的職分，就是羨慕善工。」這話是可信的。作監督的，必須無可指責，只作一個婦人的丈夫，有節制，自守，端正，樂意接待遠人，善於教導；不因酒滋事，不打人，只要溫和，不爭競，不貪財；好好管理自己的家，使兒女凡事端莊順服。
- Here is a trustworthy saying: Whoever aspires to be an overseer desires a noble task. Now the overseer is to be above reproach, faithful to his wife, temperate, self-controlled, respectable, hospitable, able to teach, not given to drunkenness, not violent but gentle, not quarrelsome, not a lover of money. He must manage his own family well and see that his children obey him, and he must do so in a manner worthy of full respect.
(提前 1 Tim. 3:1-4)

忠心有見識的僕人 A faithful and wise servant

- 誰是忠心有見識的僕人，為主人所派，管理家裡的人，按時分糧給他們呢？主人來到，看見他這樣行，那僕人就有福了。
- Who then is the faithful and wise servant, whom the master has put in charge of the servants in his household to give them their food at the proper time? It will be good for that servant whose master finds him doing so when he returns. (太 Matt. 24:45-46)

按著正意分解真理的道

Correctly handles the word of truth

- 你當竭力在神面前得蒙喜悅，作無愧的工人，按著正意分解真理的道。
- Do your best to present yourself to God as one approved, a worker who does not need to be ashamed and who correctly handles the word of truth. (2 Tim. 提後2:15)

務要傳道 Preach the word

- 務要傳道，無論得時不得時，總要專心；並用百般的忍耐，各樣的教訓，責備人、警戒人、勸勉人。
- Preach the word; be prepared in season and out of season; correct, rebuke and encourage—with great patience and careful instruction.

務要傳道 Preach the word

- 因為時候要到，人必厭煩純正的道理，耳朵發癢，就隨從自己的情慾，增添好些師傅，並且掩耳不聽真道，偏向荒渺的言語。你卻要凡事謹慎，忍受苦難，作傳道的工夫，盡你的職分。
- For the time will come when people will not put up with sound doctrine. Instead, to suit their own desires, they will gather around them a great number of teachers to say what their itching ears want to hear. They will turn their ears away from the truth and turn aside to myths. But you, keep your head in all situations, endure hardship, do the work of an evangelist, discharge all the duties of your ministry. (提後 2 Tim. 4:2-5)

不可叫人小看你年輕

Let no one look down on your youthfulness

- 不可叫人小看你年輕，總要在言語、行為、愛心、信心、清潔上，都作信徒的榜樣。你要以宣讀、勸勉、教導為念，直等到我來。
- Don't let anyone look down on you because you are young, but set an example for the believers in speech, in conduct, in love, in faith and in purity. Until I come, devote yourself to the public reading of Scripture, to preaching and to teaching. (提前 1 Tim. 4:12-13)

依從引導你們的 Obey your leaders

- 你們要依從那些引導你們的，且要順服；因他們為你們的靈魂時刻警醒，好像那將來交賬的人。你們要使他們交的時候有快樂，不至憂愁；若憂愁就與你們無益了。
- Obey your leaders and submit to them, for they keep watch over your souls as those who will give an account. Let them do this with joy and not with grief, for this would be unprofitable for you. (來 Heb. 13:17)

Three things to keep

1. Keep CBCWLA simple and pure
2. Keep your eyes on campuses
3. Keep the good relationship you have with your pastor

榮耀與平安 Glory and Peace

- 這殿後來的榮耀必大過先前的榮耀；在這地方我必賜平安。這是萬軍之耶和華說的。
- 'The latter glory of this house will be greater than the former,' says the Lord of hosts, 'and in this place I will give peace,' declares the Lord of hosts." (哈該書 Haggai 2:9)

站在台上的這位，我的牧師

THE PERSON STANDING ON STAGE, MY PASTOR

CBCWLA 就職崇拜
INSTALLATION SERVICE



6/30/2019

蕭旻奇牧師

站在台上的這位，我的牧師

THE PERSON STANDING ON STAGE, MY PASTOR

- 需要我的支持 **NEEDS MY SUPPORT**
 - KOINONIA的支持 **SUPPORT IN KOINONIA**
 - 禱告的支持 **SUPPORT IN PRAYER**
 - 警醒地支持 **SUPPORT BY BEING VIGILANT**

站在台上的這位，我的牧師

THE PERSON STANDING ON STAGE, MY PASTOR

- 需要我的尊敬 **NEEDS MY RESPECT**
 - 他是神的僕人 **HE IS GOD'S SERVANT**
 - 我是教會的肢體 **I AM PART OF THIS CHURCH**
 - 我們是主的同工 **WE ARE GOD'S FELLOW WORKERS**

站在台上的這位，我的牧師

THE PERSON STANDING ON STAGE, MY PASTOR

- 需要我的匡正 **NEEDS MY CORRECTION**

- 人會軟弱，神有能力 **MAN IS WEAK BUT GOD IS STRONG**

- 為了教會，匡正牧師

CORRECT MY PASTOR FOR THE SAKE OF THE CHURCH

- 為了牧師，匡正教會

CORRECT THE CHURCH FOR THE SAKE OF MY PASTOR

站在台上的這位，我的牧師

THE PERSON STANDING ON STAGE, MY PASTOR

- 需要我的支持 **NEEDS MY SUPPORT**
- 需要我的尊敬 **NEEDS MY RESPECT**
- 需要我的匡正 **NEEDS MY CORRECTION**